# Prof. Rajesh Kumar

(Born July 27, 1957)



## SUMMARY OF QUALIFICATIONS

#### **■** Present/past Position

- \* Freelance interpreter
- \* Member, Executive Committee, Central Institute of Hindi, Ministry of Education, Govt. of India
- \* Advisor, Hindi Committee, Ministry of Health, Govt. of India
- \* Lead Linguist for Microsoft, Google, and Apple
- \* Member at Proz.com (also was its Moderator)
- \* Visiting Professor, Embassy of India Cultural Centre, Moscow
- \* Professor and Director, Hindi-Urdu Flagship Programme, University of Texas, USA
- \* Core member of the International team on Standardization of Hindi.

## Educational Qualifications

Good academic record from the University of Delhi, India as per the following:

- 1. 1980-1984: Ph. D. in Linguistics
- 2. 1978-1979: Master of Philosophy (Modern Literature), Gr. A
- 3. 1976-1978: Master of Arts in Hindi with first class and position in the University
- 4. 1973-1976: Bachelor of Arts (honors) in Hindi, the first position in the college
- 5. 1984-1985: Diploma in Applied Hindi Linguistics, silver medal, from Central Hindi Institute, New Delhi
- 6. 1983-1984: Certificate in French from French Center, New Delhi.

#### Experience

# **Interpreting for more than 15 years** for International companies, like:

- > Scratchlab, Remote, July 28, 2022
- > SMILE, Austria, for Latam, June 9-10, 2022
- > Translated by Humans, US, for Oxfam Novib, June 23, 2022
- > Tomedes, January 10-12, 2022
- ➤ Lyopay, November 7, 2021
- ➤ INTERVOXIS, October 25-28, 2021
- First Draft, March-April 2021- several sessions.
- ➤ Virtual Go Prog, SMILE-Translations, 8-10 December, 2020.

- ➤ The Economist, The Future of Wellbeing of Workforce, September 30-October 2, 2020, simultaneous and consecutive interpretation.
- ➤ NATCON (Highlight: interpreted in their conference in Berlin, August 2018) simultaneous interpretation with Mr. Ravi Kumar.
- ➤ Four Pillar Communications (Highlight: interpreted in "The World Government Summit, Dubai, February 2018") simultaneous interpretation with Mr. Ravi Kumar.
- Language Scientific, Inc. for medical interpretation on regular basis simultaneous and consecutive interpretation, independent regularly over the phone.
- American Jewish World Service AJWS (Highlight: interpreted in their National Consultation on PCMA in New Delhi, December 2018) simultaneous interpretation with Ms. Kuleep Kaur.
- ➤ Govt. of Madhya Pradesh, STEAM Conclave, 30-31 October, 2019 consecutive interpretation, independent.
- ➤ DUYONOV's Motor Project, Russia, 20 November 2019 consecutive interpretation, independent.
- ➤ B-Lingo Lucknow, 11 January 2020 consecutive interpretation, independent.

Translating documents and audio/videos content for more than 30 years for International companies like: MAPI, Simpson Soft, Semantics, Fast2Cater, Multi Linguist (Medical job), Apple (localization, Legal documents), Microsoft (localization, Legal documents), Google (localization of their various products such as Google Earth, Oceans, and Legal documents), Nokia (localization, instruction manual), Warp Wise Services (Press releases of international companies),- NIIT (Computer courseware), Cosmic Global (websites, Legal documents), Yappr (videos), PAS (Germany), Kosmosser (Italy), OCE (USA), TranslationValley (India), Impressions (Russia), All India Radia, Indian Television, National Institute of Open Schooling (India), Indira Gandhi National Open University (India), National Book Trust (India), Publication Division (India), LH Translation (India)

#### Publications

A number of articles, research papers, learning material, books and reports published.

## ■ Language Pairs

\* English-Hindi, Hindi-English (native language: Hindi)

#### **■** Permanent Address

A 3, Gaurav Apartments, Plot no. 1, I. P. Extension, New Delhi 110092 India

e-mail: drajeshk@yahoo.com, drajeshk007@gmail.com

Skype: drajeshk007

Mobile: Primary: 91 9687639855; Secondary: 91 9810141250